

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **97 (1971)**

Heft 9

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

97<sup>e</sup> année  
1<sup>er</sup> mai 1971  
Pages 163-190  
9

## Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes  
(SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole  
polytechnique fédérale de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ  
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

## Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève  
Vice-président : G. de Kalbermatten, ing. à Sion  
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève  
Membres :  
Fribourg : M. Waeber, arch.  
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;  
J.-C. Ott, ing.  
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.  
Valais : D. Burgener, arch.  
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;  
M. Renaud, ing. ; E. d'Okolski, arch. ;  
J.-P. Vouga, arch.

## Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.

Membres : Ed. Bourquin, ing. ; G. Bovet, ing.  
M. Bridel ; M. Cosandey, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; P. Meystre, arch. ;  
A. Rivoire, arch. ; J.-P. Stucky, ing.

## Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef ; M. Bevilacqua,  
architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs  
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

## Abonnements

1 an . . . . . Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.—  
Sociétaires . . . . . » » 38.— » » 46.—  
Prix du numéro . . . . . » » 2.30 » » 2.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse  
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,  
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

## Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page . . . . . Fr. 545.—  
1/2 » . . . . . » 285.—  
1/4 » . . . . . » 145.—  
1/8 » . . . . . » 75.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.  
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 20 29 31, 1002 Lausanne et  
succursales

## Sommaire

	Pages
Perturbations causées dans les installations par l'eau et sa vapeur (suite et fin), par <i>E. Robert</i> , <i>H. Lerat</i> et <i>J. Mayet</i> . . . . .	163
Construction d'une maison expérimentale au Lesotho, par <i>Jean-Christophe Laederach</i> . . . . .	184
Bibliographie . . . . .	188
Divers . . . . .	189
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne . . . . .	189
Congrès . . . . .	189
Carnet des concours . . . . .	190
Documentation générale . . . . .	190
Documentation du bâtiment . . . . .	190
Informations diverses . . . . .	190

## « Schweizerische Bauzeitung »

### Sommaire du numéro 14

Ökonomische und politische Ursachen der Umweltveränderungen. Von <i>H. Würgler</i> . . . . .	321
Rückblick auf das Naturschutzjahr 1970. Von <i>A. Ostertag</i> . . . . .	323
Der deutsche Raumordnungsbericht 1970 (Zum Umweltschutz). Von der <i>VLP</i> . . . . .	330
Berechnung von Potenzen und Logarithmen auf einfachen elektronischen Tischrechnern. Von <i>R. Flatt</i> . . . . .	330
Bestätigung vorgeschlagener Versuchsmethoden für Wasserturbinenregler. Von <i>T. Stein</i> . . . . .	332
Das Wasserbauprojekt der Kattara-Senke in Ägypten . . . . .	332
Landgewinnung im Hafen von Singapur . . . . .	333
25 Jahre Stahlton AG, Zürich . . . . .	335

### Sommaire du numéro 15

Aufruf zur Schweizer Mustermesse . . . . .	341
Der Endausbau des Pumpspeicherwerkes Vianden. Von <i>L. Wehenkel</i> . . . . .	341
Hubschrauber — Arbeitspferde der Moderne . . . . .	354
Theoretische Abhandlungen in der SBZ. Von der <i>Redaktion</i> . . . . .	358
100 Jahre Vischer Architekten, Basel. Von <i>W. Jegher</i> . . . . .	359
Suter & Suter AG, Architekten, Basel . . . . .	360
Ingenieur Armin Aegerter tritt zurück. Von <i>R. Egloff</i> . . . . .	362
Wie orientiert sich der Architekt über Baumethoden und Baumaterialien ? . . . . .	363
Zur Frage der Baumesse an der MUBA. Von <i>G. Risch</i> . . . . .	364
Eidg. Kunststipendium. Von <i>G. Risch</i> . . . . .	365
Bericht über die wissenschaftlichen Arbeiten auf dem Korrosionsgebiet in der Schweiz im Jahre 1970. Von <i>A. Bukowiecki</i> . . . . .	366